

Објављени текст садржи заштићене податке.
Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-459/2017-6
Датум: 31. јул 2017. године
Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције (“Службени гласник РС“, бр. 49/11), одлучујући по Пријави концентрације број: 6/0-02-459/2017-1 друштва A1 Digital International GmbH са регистрованим седиштем на адреси Lassallestrasse 9, 1020 Wien, Република Аустрија, поднетој 26. јуна 2017. године преко пуномоћника, адвоката Тијане Којовић из адвокатског ортачког друштва ВДК Advokati AOD из Београда, Мајке Јевросиме бр. 23, дана 31. јула 2017. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем непосредне контроле друштва A1 Digital International GmbH са регистрованим седиштем на адреси Lassallestrasse 9, 1020 Wien, Република Аустрија, регистрованог у Привредном суду у Бечу под бројем: FN 366000k над друштвом Akenes SA, са регистрованим седиштем на адреси Route de Marcolet 39, 1023 Crissier, Швајцарска, регистрованим у Регистру привредних друштава кантона Vaud под бројем CHE-423.524.322 и посредне контроле над повезаним друштвом Akenes GmbH са регистрованим седиштем на адреси Wattstrasse 11, 13355 Berlin, Савезна Република Немачка, регистрованим у Окружном суду Šarlotonburga под бројем HRB 175061b, до које долази стицањем већинског учешћа у капиталу друштва Akenes SA.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве уплатио износ од 3.037.627,50 (тримилиотридесетседамхиљадшестстотинадвасетседам и 50/100) динара дана 27. јуна 2017. године, на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што представља прописани износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

Образложење

Друштво A1 Digital International GmbH са регистрованим седиштем на адреси Lassallestrasse 9, 1020 Wien, Република Аустрија, регистровано у Привредном суду у Бечу под бројем: FN 366000k (у даљем тексту: A1 Digital, подносилац Пријаве) је поднело Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) Пријаву концентрације број: 6/0-02-459/2017-1 дана 26. јуна 2017. године (у даљем тексту: Пријава) која настаје стицањем непосредне контроле подносиоца Пријаве над друштвом Akenes SA, са регистрованим седиштем на адреси Route de Marcolet 39, 1023 Crissier, Швајцарска, регистрованим у Регистру привредних друштава кантона Vaud под бројем CHE-423.524.322 и посредне контроле над повезаним друштвом Akenes GmbH са регистрованим седиштем на адреси Wattstrasse 11, 13355 Berlin, Савезна Република Немачка, регистрованим у Окружном суду Šarlotonburga под бројем HRB 175061b (у даљем тексту: Akenes, Akenes Germany, Циљно друштво, Циљна друштва), до које долази стицањем већинског учешћа у капиталу друштва Akenes. Пријава је поднета преко пуномоћника, адвоката Тијане Којовић из адвокатског ортачког друштва BDK Advokati AOD из Београда, Мајке Јевросиме бр. 23.

С обзиром да поднета документација Комисији није била у свему усклађена са Уредбом о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16, у даљем тексту: Уредба), недостаци Пријаве су отклоњени допуном Пријаве заведеном у Комисији под бројем: 6/0-02-459/2017-4 од 19. јула 2017. године.

Након допуне Пријаве, Комисија је утврдила да је Пријава потпуна, да је поднета Комисији у скраћеном облику у складу са чланом 3. и чланом 6. став 1. тачка 1. Уредбе, и да су испуњени услови за поступање и одлучивање Комисије по истој у скраћеном поступку.

Комисија је, такође, оценила да је подносилац Пријаве уплатио прописани износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку, што је констатовано у ставу II диспозитива.

У предметном поступку подносилац Пријаве је поставио и Захтев за заштиту података поднеском број: 6/0-02-459/2017-2 од 26. јуна 2017. године, допуњен и измењен поднеском број: 6/0-02-459/2017-4 од 19. јула 2017. године а тиче се заштите података који представљају садржину Пријаве, њене допуне и докумената која су предата као прилози уз Пријаву у папирној и електронској верзији. Председник Комисије је, решавајући по наведеном захтеву, донео 31. јула 2017. године Закључак о заштити података број: 6/0-02-459/2017-5.

Увидом у целокупну предметну документацију, утврђено је како следи:

Учесници у концентрацији

A1 Digital представља аустријско друштво са ограниченом одговорношћу које је основано 13. јула 2011. године под називом Telekom Austria Group M2M GmbH, док је садашњи назив друштво добило 16. децембра 2016. године. Претежна делатност овог друштва јесте пружање услуга информације и комуникације, конкретно, пружа Cloud и Internet of Things/IoT (интернет ствари) услуге које спајају и подржавају клијенте који пролазе кроз процес дигитализације.

Cloud услуга (услуга закупа потребног капацитета а не физичког сервера, једног или више њих), пружа флексибилан, од локације независан приступ рачунарским подацима који се брзо и неприметно алоцирају и деалоцирају према потражњи. Рачунарски ресурси се виртуелизују и корисницима се испоручују као услуга. Cloud модел подразумева концепт независности од локације, што омогућује смањење трошкова одржавања рачунарских система и других повезаних трошкова које имају конвенционални корисници рачунарских система (трошкови куповине *hardwera* и потребних лиценци, трошкови одржавања целокупног система). Разликују се јавни (*public*) cloud сервис и приватни cloud, што зависи да ли се закупљени сервис испоручује на резервисаној или инфраструктури дељеној са другим корисницима, када количина саобраћаја једног корисника може негативно утицати на перформансе рада другог корисника који користи исту платформу.

Делу ИТ сектора који је назван интернет ствари - Internet of Things (IoT) припадају „паметне“ ствари/уређаји као што су (превозна средства, кухињски апарати, расвета, медицински уређаји, зграде, ...), који су сада повезани путем интернета и добијају способност комуницирања са корисником и/или другим уређајима. У питању је мрежа физичких објеката у које су уграђени разни сензори, софтвер и конекција на мрежу како би ти објекти могли да сакупљају и размењују податке. IoT омогућава да уређаји буду даљински контролисани преко постојеће мрежне инфраструктуре, што даље омогућава већу директну интеграцију физичког света са рачунарским системима и поспешује повећану ефикасност, тачност и економски бенефит.

Једини члан A1 Digital-а јесте аустријско друштво Mobilkom Beteiligungsgesellschaft mbH, регистарски број: FN 242184d чији је једини члан друштво Telekom Austria Aktiengesellschaft, што значи да је подносилац Пријаве члан Telekom Austria Group (у даљем тексту: Telekom Austria група). Ова група је, као телекомуникациони оператер, пословно активна у следећим земљама централне и источне Европе: Аустрији, Бугарској, Белорусији, Хрватској, Лихтенштајну, Македонији, Србији и Словенији и њен портфолио укључује производе и услуге у области телефоније, широкопојасног приступа интернету, мултимедијалне услуге, преноса података и ИТ (*information technology*) решења.

Telekom Austria група има присуство у Републици Србији преко следећа два повезана друштва регистрована у Републици Србији:

1. VIP Mobile d.o.o Beograd, са регистрованим седиштем у улици Милутина Миланковића бр. 1Ж, Београд-Нови Београд, Република Србија, матични број: 20220023 (у даљем тексту: VIP Mobile). Претежна регистрована делатност овог домаћег друштва јесте: кабловске телекомуникације – шифра 6110. Друштво се бави пружањем услуга мобилних телекомуникација у Републици Србији физичким и правним лицима. Његов асортиман услуга укључује *pre-paid* и *post-paid* услуге мобилне телефоније, услуге 3G/4G интернета, као и мобилне апликације. Наведене услуге се, такође, комбинују са продајом различитих апарата као што су мобилни телефони и 3G/4G интернет уређаји. Његов једини члан јесте повезано друштво Mobilkom CEE Beteiligungsverwaltung GmbH, регистарски број: FN 280783t;

2. Amis Telekomunikacije d.o.o Beograd, са регистрованим седиштем у улици Небојшина бр. 8, Београд-Врачар, Република Србија, матични број: 20181265. Претежна регистрована делатност овог домаћег друштва јесте: консултантске активности у вези с пословањем и осталим управљањем – шифра 7022. Једини члан је повезано друштво Amis d.o.o Maribor, матични број: 5901430000.

Појединачну контролу над Telekom Austria групом има мексичко друштво America Movil, S.A.B. de C.V. (у даљем тексту: America Movil) које је преко повезаних друштава пословно активно у Северној, Централној и Јужној Америци са услугама које укључују мобилну и фиксну телефонију, широкопојасни интернет и телевизију. America Movil има у Европи пословне активности само кроз Telekom Austria групу. Поред наведеног, ово друштво има и мањинско учешће (мање од 25%) у холандском телекомуникационом оператору Koninklijke KPN N.V., који послује у Холандији и Белгији. У Републици Србији America Movil има пословне активности само кроз Telekom Austria групу.

Власничка структура Telekom Austria AG/подносиоца Пријаве је следећа (годишња скупштина акционара 6. јуна 2017. године):

- 1) America Movil – број акција 338.895 – 51%;
- 2) Österreichische Bundes und Industriebeteiligungen GmbH (Republic of Austria) - број акција 188.876 – 28,42%;
- 3) Акције којима се слободно тргује на берзи, акције запослених и сопствене акције – број акција 136.728 – 20,58%.

Telekom Austria група друштава представља једног учесника на тржишту у складу са чланом 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, у даљем тексту: Закон).

Циљно друштво, Akenes, је швајцарско друштво основано у 2011. години, послује под именом Exoscale. Exoscale је заштићени робни знак Akenes-a. Његова претежна делатност је пружање услуга у ИТ сектору, односно пружање Cloud услуга. Конкретно, ово друштво нуди услуге компјутерског складиштења које омогућавају корисницима да управљају великом количином података, претежно клијентима на тржишту Републике Швајцарске. Према подацима из Пријаве, тренутно ово друштво има око 4.000 клијената и нема пословне активности на територији Републике Србије.

Власничка структура/акционари Akenes-a је следећа:

1. Anaroll Holding SA, Avenue de Provence 4, 1007 Lausanne, Швајцарска, са 58,6% акција;
2. Swisscom (Schweiz) AG, Alte Tiefenaustrasse 6, 3048 Worblaufen, Швајцарска, са 27,3% акција;
3. Antoine Coetsier, Chemin de la Cure 68, 1008 Prilly, Швајцарска, са 5,1% акција, менаџер Akenes-a;

4. Pierre-Yves Ritschard, Chemin des Crets 40, 1024 Ecublens, Швајцарска, са 5,1% акција, менаџер Akenes-a;
5. Loïc Lambiel, Rue de la Gare 5, 1162 Saint Prex, Швајцарска, са 2,6% акција, менаџер Akenes-a;
6. Bruno Renie, Av. Victor Ruffy 46, 1012 Lausanne, Швајцарска, са 1,3% акција, менаџер Akenes-a.

Циљно друштво, Akenes Germany, представља немачки огранак Akenes-a који је основан 2016. године са претежном делатношћу – ИТ инфраструктура за компјутерско складиштење. Такође, нуди подршку за запошљавање немачких програмера који раде на Exoscale технологији, а и дистрибутер је за Exoscale производе. Као што је наведено, Exoscale је заштићени робни знак Akenes-a. Као и Akenes, нема пословне активности на територији Републике Србије. Akenes је власник 100% акција Akenes-a Germany.

Akenes и Akenes Germany представљају једног учесника на тржишту у складу са чланом 5. Закона.

Опис концентрације и акт о концентрацији

Друштва Anaroll Holding SA и Swisscom (Schweiz) AG, највећи су акционари Циљног друштва и имају намеру да продају све своје акције купцу - подносиоцу Пријаве. Последично, подносилац Пријаве ће стећи већинско учешћа у капиталу Циљног друштва и непосредну контролу над истим, као и посредну контролу над његовим потпуно зависним друштвом - Akenes Germany.

Предметна концентрација се заснива на Уговору о купопродаји акција који су Anaroll Holding SA и Swisscom (Schweiz) AG као продавци и A1 Digital као купац закључили дана 12. јуна 2017. године (у даљем тексту: Уговор). С обзиром да је у Уговору, у свим његовим деловима, исказана воља његових потписника да закључе трансакцију и исту спроведу, Комисија га је прихватила као правни основ предметне концентрације.

Такође, 12. јуна 2017. године купац и преостали акционари/менаџери Циљног друштва закључили су и одговарајући уговор акционара.

[...].

Учесници у концентрацији намеравају да спроведу предметну концентрацију [...].

Испуњеност услова за подношење пријаве концентрације

Као што из напред приказаног проистиче, предложена концентрација се тиче стицања контроле једног учесника на тржишту над другим учесником/учесницима на тржишту, у смислу члана 17. став 1. тачка 2. Закона.

Из података достављених Комисији о укупним годишњим приходима учесника у концентрацији оствареним на светском тржишту, као и о укупном приходу једног од њих оствареном на тржишту Републике Србије у претходној обрачунској години – проистиче да исти надмашују износе остварених укупних годишњих прихода из првог алтернативног услова из члана 61. Закона, што значи да је постојала обавеза пријаве предметне концентрације Комисији.

Пријава је поднета у складу са одредбама члана 63. став 1. тачка 1. и став 3. Закона.

Релевантно тржиште

Образлажући предлог релевантног тржишта подносилац Пријаве је дао и следеће уводне напомене, полазећи од пословних активности учесника у концентрацији.

Подносилац Пријаве, као што је претходно наведено, у складу са својом претежном делатношћу пружа Cloud и Internet of Things/IoT (интернет ствари) услуге које спајају и подржавају клијенте који пролазе кроз процес дигитализације. [...].

Група подносиоца Пријаве, Telekom Austria група, као телекомуникациони оператер, пружа корисницима производе и услуге у области телефоније, широкопојасног приступа интернету, мултимедијалне услуге, преноса података и ИТ (information technology) решења.

Контролни члан групе подносиоца Пријаве, America Movil, се бави пружањем услуга у области мобилне и фиксне телефоније, широкопојасног интернета и телевизије.

Циљно друштво/Akenes обавља пословне активности у ИТ сектору, односно пружа Cloud услуге. Његово потпуно зависно друштво, Akenes Germany, као немачки огранак Akenes-а, пружа ИТ инфраструктуру за комјутерско складиштење, односно Cloud услуге. Циљна друштва немају пословне активности на територији Републике Србије.

Полазећи од релевантних тржишних активности Циљног друштва/друштава подносилац Пријаве је Комисији предложио као релевантно тржиште производа пружање Cloud услуге.

Као релевантно географско тржиште подносилац Пријаве је Комисији предложио територију Републике Србије, у складу са њеним надлежностима.

Комисија је прихватила овако дефинисано релевантно тржиште као исправно.

Као што из претходно наведеног произилази Циљно друштво/друштва није/нису пословно активно у Републици Србији, из ког разлога се пословне активности учесника у концентрацији не преклапају у Републици Србији.

Оцена ефеката концентрације

Спровођење предметне концентрације ће довести једино до промене власничке структуре Циљног друштва/друштава, односно до стицања већинског пакета акција Циљног друштва од стране подносиоца Пријаве/Telekom Austria групе. Из разлога да се пословне активности учесника у концентрацији не преклапају у Републици Србији, а присуство подносиоца Пријаве (према његовим наводима) на релевантном тржишту је минимално, конкурентска ситуација на релевантном тржишту ће остати непромењена.

Применом критеријума из члана 19. Закона Комисија је оценила да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији, што опредељује одлуку у првом ставу диспозитива решења.

Одлука у другом ставу диспозитива решења је донета применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

Упутство о правном средству:

Против овог решења није дозвољена жалба, али се може покренути управни спор тужбом код Управног суда у Београду у року од 30 дана од дана пријема решења за коју се плаћа такса у висини од 390 динара.

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

Др Милоје Обрадовић